

# Nachbarschaft St. Michael Zug

Vom Nebeneinander zum Miteinander



## PROTOKOLL

GENERALVERSAMMLUNG VOM 13. MÄRZ 2023, 18.30 UHR

HOTEL GUGGITAL IN ZUG

### TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Nachbarschaftsgemeinde vom 14. Juni 2022
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Mitglieder
  - a) Gedenken an die Verstorbenen
  - b) Aufnahme/Austritte von Mitgliedern
  - c) Gratulationen
4. Finanzen und Décharge-Erteilung
  - a) Jahresrechnung 2022 und Bericht der Rechnungsrevisoren
  - b) Budget 2023
  - c) Festsetzung des Mitgliederbeitrages 2024
  - d) Déchargeerteilung an den Vorstand
5. Wahlen
  - a) Vorstand
  - b) Revisionsstelle
6. Jahresprogramm 2023
7. Anträge und Anregungen
8. Verschiedenes

## **1. Teil – ordentliche Nachbarschaftsgemeinde 2023**

### **Begrüssung**

Zur heutigen Generalversammlung begrüsst der Präsident Peter Brändli herzlich die anwesenden 98 stimmberechtigten Mitglieder im Guggital. Speziell willkommen geheissen werden Stadtrat Etienne Schumpf und Urs Kamber, Amtsleiter Hochbauamt des Kantons Zug. Ebenso werden Stephan Bickel, Präsident Nachbarschaft Lüssi, Esther Haupt, Vorstandsmitglied Nachbarschaft Vorstadt-Neustadt, Roland Stahl, Vorstandsmitglied Quartierverein Guthirt, und Christian Raschle, Vorstandsmitglied Nachbarschaft Lorzen, begrüsst.

39 Entschuldigungen sind vorgängig zur GV beim Präsidenten eingegangen. Er verzichtet darauf diese namentlich abzulesen.

Die Präsenzliste wird in Zirkulation gegeben.

Im Vorfeld sind keine Anträge eingegangen. Die Traktandenliste ist somit genehmigt.

### **1. Genehmigung des Protokolls der Nachbarschaftsgemeinde vom 14. Juni 2022**

Das Protokoll ist auf der Homepage aufgeschaltet und konnte dort eingesehen werden. Es liegt auch heute zur Einsicht auf. Auf ein Verlesen wird verzichtet.

Das Wort wird nicht verlangt.

Das Protokoll wird mit Handerheben einstimmig genehmigt und verdankt.

### **2. Jahresbericht des Präsidenten**

Der Bericht des Präsidenten über das Vereinsjahr 2022 lag der Einladung bei. Deshalb wird auf ein Vorlesen verzichtet.

Im Speziellen bedankt sich der Präsident beim Vorstand. Ebenso bedankt er sich beim heute nicht anwesenden alt Präsidenten Stephan Huber. Auch nimmt er den Dank für den „Café avec“ an den Stadtrat schon voraus.

Peter Brändli hält kurz Rückschau über die letztjährige GV mit der Verabschiedung des Präsidenten Stephan Huber, dann über das traditionelle Sommerfest bei Paella auf dem Areal der Athene und übergibt für den letztjährigen Herbstanlass das Wort an Vorstandsmitglied Dominique Scherrer. Sie blickt zurück auf den Waldspaziergang in unserem Schutzwald unter der Leitung der Korporation Zug und darf vom Präsidenten den Dank für die Organisation des Anlasses entgegennehmen.

Fragen zum Jahresbericht erfolgen keine.

Dieser wird ohne Gegenstimme zur Kenntnis genommen.

### **3. Mitglieder**

- **Gedenken an die Verstorbenen**

Mit einer Schweigeminute wird aller Mitglieder gedenkt, die uns im letzten Vereinsjahr für immer verlassen haben. Es sind dies:

Werner Achermann, Mayo Bernasconi, Josef Gretener, Christoph Luchsinger, Eva Stöckli und Pascal Zürcher.

Unser ehemaliges Vorstandsmitglied Peter Rüttimann hält als Zeichen der Würdigung „mit Wort und Bild“ einen kurzen Rückblick auf Mayo Bernasconi, der die Nachbarschaft von 1981 bis 1993 präsierte.

- **Aufnahme/Austritte von Mitgliedern**

#### Neumitglieder 2022:

- Heiner Cordula & Thomas
- Nilsson Lisa
- Hajas Susanne & Eberle Josef
- Stadlin Margarete & Michel
- Schiesser-Küng Daniela & Thomas
- Haupt Esther & Wiss Stefan
- Rapp Lilly
- Vonlanthen Anne Cécile
- Ott Helena & Familie

Der Präsident heisst die teilweise anwesenden Neumitglieder herzlich willkommen.

#### Austritte:

Susanne Giger und Hans-Jörg Riwar sind aus unserer Nachbarschaft weggezogen.

- **Gratulationen**

Zahlreiche Mitglieder feiern in diesem Jahr einen runden Geburtstag:

Zehn werden 80-jährig, drei dürfen den 90. feiern und ein Mitglied wird im Sommer 100 Jahre alt.

Urs Meier, Hannes Straub, Heinz Greter, Annelies Bütler und Veronika Merz sind heute anwesend. Zur Gratulation wird den drei Herren Jubilaren Wein überreicht und die beiden anwesenden Damen dürfen einen Blumenstrauss entgegennehmen. Der heute ebenfalls anwesenden Jubilarin Helen Gadiant wird ein Blumenstrauss nach Hause geliefert werden. Peter Brändle wünscht allen ein schönes Fest und gute Gesundheit.

#### **4. Finanzen und Décharge-Erteilung**

##### **a) Jahresrechnung 2022 und Bericht der Revisoren - Bilanz**

Bilanz und Erfolgsrechnung wurden mit der Einladung mitgeschickt. Peter Brändli erläutert die Jahresrechnung und Halil Fierz, Kassier, ergänzt, dass wir nicht gewinnorientiert sind.

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst mit einem Gewinn von CHF 1'108.40 ab.

Der Verein verfügt per 31.12.2022 über ein Vereinsvermögen von CHF 28'750.85 und über eine Rückstellung von CHF 6'000.00 für die Anschaffung neuer Zelte.

Urs Brandenburg äussert sich kurz zum Revisorenbericht und verzichtet auf ein Vorlesen.

Zu Jahresrechnung und Bilanz erfolgen keine Fragen.

Die Anwesenden stimmen beidem einstimmig zu.

##### **b) Budget 2023**

Das Budget für das Jahr 2023 ist ausgeglichen budgetiert und wird zur Kenntnis genommen.

##### **c) Mitgliederbeitrag 2023**

Der Vorstand beantragt der Versammlung den Mitgliederbeitrag unverändert bei CHF 25. — für Einzel- und Paarmitgliedschaften zu belassen.

Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

##### **d) Décharge-Erteilung an den Vorstand**

Der Präsident beantragt der Versammlung die Décharge-Erteilung an den Vorstand.

Einstimmig erteilt die Generalversammlung dem Kassier sowie dem gesamten Vorstand Entlastung.

Der Präsident dankt für das Vertrauen und dem Kassier Halil Fierz für seine sorgfältige Arbeit.

#### **5. Wahlen**

##### Erneuerungswahlen im Vorstand

Im Jahr 2021 sind die letzten Bestätigungswahlen erfolgt, welche gemäss Statuten alle vier Jahre zu erneuern sind.

Aktuell besteht der Vorstand aus dem Präsidenten Peter Brändli (seit 2022), Regula Fehr (seit 2010, letzte Bestätigungswahl 2021), Halil Fierz (seit 2016, letzte BW 2021), Isabelle Reinhart (seit 2001, letzte BW 2021), Dominique Scherrer (seit 2019) und Daniel Stadlin (seit 2017, letzte BW 2021).

### Zuwahl im Vorstand

Als zusätzliches Mitglied stellt sich Patrick Rösli zur Wahl in den Vorstand. Nach einer kurzen Vorstellung hält der Präsident fest, dass Patrick Rösli für uns auch ein Bindeglied zur Politik sein wird.

Die Versammlung wählt Patrick Rösli einstimmig.

Der Präsident heisst ihn herzlich willkommen und freut sich auf die Zusammenarbeit.

### Revisoren

Die Revisionsstelle besteht aus den beiden Mitgliedern Urs Brandenburg (2019) und Stephan Huber (2022). Es sind keine Bestätigungswahlen notwendig.

## **6. Jahresprogramm 2023**

Der Präsident macht uns auf das Jahresprogramm «glustig».

- 29. April 2023: Nachburemöhli - Kloster Maria Opferung
- 12. August 2023: Sommerfest
- 27. Oktober 2023: Herbstanlass - Sicherheit
- 18. März 2024: Nachbarschaftsgemeinde 2024

## **7. Anträge und Anregungen**

Anträge sind keine eingegangen.

## **8. Verschiedenes**

Der Präsident bittet die Mitglieder darum, uns ihre Emailadressen mitteilen, damit wir uns einen Grossteil an physischer Post ersparen könnten. Regula Fehr ergänzt, dass wir auch froh sind um Meldungen zu Adress- und E-Mailadress-Änderungen.

Clemens Hauser erwähnt, dass bei ihm unsere Emails im Spam-Filter landen. Koni Braun wird auf ihn zugehen und sich des Problems annehmen.

Der Präsident erteilt das Wort an **Stadtrat Etienne Schumpf**. Dieser überbringt die besten Grüsse und Wünsche des Gesamtstadtrates und ist beeindruckt über die grosse Anzahl der Anwesenden. Der Stadtrat schätze die konstruktive und anregende Zusammenarbeit mit den Nachbarschaften. Er erwähnt als Herausforderungen die Schulergänzende Bereuung und den steigenden Schulraumbedarf. Auch er darf heute als Zeichen der Wertschätzung wiederum den „Café avec“ offerieren. (10.- pro Kopf/Anwesende.) Etienne Schumpf dankt für die Einladung, und der Präsident bedankt sich für den finanziellen Zustupf der Stadt. Diese Geste wird von der Versammlung mit einem herzlichen Applaus verdankt.

Es erfolgen keine weiteren Wortmeldungen.

Damit schliesst der Präsident um 19:05 Uhr den offiziellen Teil der GV.

## **2. Teil – Orientierung zum Stand aktueller Bauprojekte in der Nachbarschaft**

Urs Kamber, Amtsleiter Hochbauamt des Kantons Zug, orientiert uns im Anschluss an den offiziellen Teil der GV über den aktuellen Stand der Projekte auf den Gebieten des Alten Kantonsspitals und des Theilerhauses.

Die anschliessende Fragerunde wird rege genutzt.

Nach der GV lädt der Präsident, Peter Brändli, die anwesenden Mitglieder zum traditionellen Schlummertrunk mit Apéro-Häppchen ein.

---

Zug, den 13. März 2023

Die Protokollführerin: Isabelle Reinhart-Engel